

Zmluva o postúpení vysielacích práv
uzatvorená podľa § 269, ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi zmluvnými stranami:

Čl. I. Zmluvné strany

SFZ Marketing, s.r.o.

so sídlom: Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava
zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.75370/B
zastúpená: Ján Kováčik, konateľ
IČO: 46320768
DIČ: 2023327196
IČ DPH: SK2023327196
(ďalej len „SFZM“)

a

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mýtna 1, 817 55 Bratislava
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
štatutárny orgán: Václav Mika – generálny riaditeľ
IČO: 47 232 480
IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXXXX číslo účtu: XXXXXXXX
(ďalej len „RTVS“)

Čl. II. Preambula

SFZM je obchodná spoločnosť, ktorá bola v súlade s § 8 ods. 5 zákona č.300/2008 Z.z. o organizácii a podpore športu a o zmene a doplnení niektorých zákonov založená jediným spoločníkom spoločnosti – Slovenským futbalovým zväzom (ďalej len „SFZ“), ktorý je pôvodným a výlučným vlastníkom všetkých práv vyplývajúcich zo slovenskej futbalovej reprezentácie, a to bez akýchkoľvek obmedzení v zmysle obsahu, miesta a času. SFZ bol založený za účelom disponovania s týmito právami a ich zhodnocovania. SFZ prehlasuje, že je vlastníkom alebo oprávneným držiteľom práv, ktoré poskytuje podľa tejto zmluvy, je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť, má na výkon práv, ktoré poskytuje v tejto zmluve právo a má na plnenia, na ktoré je podľa tejto zmluvy povinný dostatočné materiálne, personálne, technické a iné kapacity.

Čl. III. Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je postúpenie exkluzívnych vysielacích práv pre územie Slovenskej republiky na vysielanie priameho televízneho prenosu zo zápasu futbalovej reprezentácie: Slovensko - Švédsko, 26.3.2013 začiatok 20:15 hod. v Žiline (ďalej len „podujatie“ v správnom gramatickom tvare).
- 2) SFZM potvrdzuje, že je vlastníkom vysielacích práv pre územie Slovenska na podujatia uvedené v čl. III. bod 1.
- 3) SFZM postupuje RTVS licenciu so šírením TV signálu pozemnou formou, káblovou formou a satelitnou formou (TV) na vysielanie podujatia podľa čl. III bodu 1. iba zašifrované.

CĽ. IV. Práva a povinnosti SFZM

- 1) SFZM sa zaväzuje poskytnúť potrebné a požadované informácie, podklady o slovenskej reprezentácii a súčinnosť prostredníctvom ním oprávnených osôb, pre realizáciu výroby a vysielanie podujatia.
- 2) SFZM sa zaväzuje zabezpečiť bezprostredne po skončení zápasu účasť trénera a hráča k hodnoteniu zápasu na flash rozhovory, resp. do TV štúdia pre podujatia uvedené v čl. III. bod 1.
- 3) Obchodné podmienky pre využitie akýchkoľvek komerčných prvkov v nadväznosti na vysielanie priameho prenosu z uvedeného podujatia, prípadne v spojitosti s priamym prenosom uvedeného podujatia budú riešené separátnou zmluvou s Media RTVS, s.r.o. – exkluzívnym obchodným zástupcom RTVS pre predaj komerčného a reklamného priestoru RTVS.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že ak pri vysielaní priameho prenosu z uvedeného podujatia dôjde z dôvodov na strane SFZM k skrytej reklame, prípadne k inému nežiadúcemu konaniu, v dôsledku čoho bude RTVS uložená zo strany Rady pre vysielanie a retransmisiu alebo iným orgánom aplikácie práva pokuta, zaväzuje sa SFZM túto pokutu v plnom rozsahu nahradiť a uhradiť RTVS aj všetky skutočne vynaložené náklady, ktoré RTVS v dôsledku uloženia tejto sankcie resp. uplatnením nárokov tretími osobami vznikli. RTVS je povinná do 90 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o udelení pokuty doručiť výzvu na zaplatenie pokuty. SFZM sa zaväzuje túto pokutu v plnej výške uhradiť RTVS a to do 30 dní od doručenia výzvy zo strany RTVS na úhradu pokuty.SFZM

CĽ. V. Práva a povinnosti RTVS

- 1) RTVS sa zaväzuje zaradiť do svojej programovej štruktúry odvysielanie priameho prenosu z podujatia uvedeného v čl. III., bod 1 na jednom zo svojich televíznych okruhov (Jednotka alebo Dvojka)
- 2) RTVS má právo na vysielanie predmetného podujatia, ako aj ukážok z neho v programoch podľa vlastného výberu s možnosťou vysielania repríz, a to bez časového a vecného obmedzenia na území Slovenskej republiky.
- 3) RTVS má právo simultánne geoblokovane vyselať priamy prenos z podujatia uvedeného v čl. III., bod 1 na stránke www.stv.sk
- 4) RTVS sa zaväzuje vyrábať flash rozhovory na podujatí podľa štandardov FIFA/UEFA a podľa usmernenia zástupcov SFZM.
- 5) RTVS sa zaväzuje využívať licenciu včas a riadne, s odbornou starostlivosťou tak, aby nepoškodila alebo neohrozila dobré meno organizátorov, účastníkov, partnerov SFZ.

CĽ. V. Cena a platobné podmienky

- 1) Za poskytnuté televízne exkluzívne vysielacie práva pre územie Slovenskej republiky na podujatie uvedené v čl. III., bod 1 zaplatí RTVS sumu vo výške 22.000,- EUR (slovom: dvadsaťdvatisíc eur) + platná sadzba DPH.

Faktúra s náležitostami daňového dokladu bude vystavená v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. a zákona č. 222/2004 Z.z. v platnom znení do 15 dní po uskutočnení podujatia. Splatnosť faktúry je 30 dní od doručenia faktúry, na základe dohody obidvoch zmluvných strán.

2) Faktúra vystavená SFZM musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, najmä označenie zmluvy, označenie peňažného ústavu, číslo účtu a označenie predmetu fakturácie, špecifikáciu poskytnutej služby.

CĽ. VI. Spoločne a záverečné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sú povinné okamžite sa vzájomne písomne informovať o akýchkoľvek zmenách alebo problémoch súvisiacich s realizáciou tejto zmluvy.
- 2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 3) Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou a to so súhlasom zmluvných strán, potvrdené oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 4) Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a zákona číslo 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii v znení neskorších predpisov a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 5) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú; v časti odvysielania priameho prenosu z podujatia sa uzatvára do 26.3.2013.
- 6) Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 7) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že jej obsah zodpovedá ich slobodnej, vážnej a určitej vôli ju potvrdzujú svojím podpisom.

V Bratislave dňa

Za Rozhlas a televíziu Slovenska:

Za SFZ Marketing, s. r. o.:

.....
Václav Mika,
generálny riaditeľ

.....
Ján Kováčik
konateľ